

Vallée des Travailleurs
Johanne Myre & Steven Myatt, propriétaires
Garage 450 322-6340
Magasin 450 322-1248
URGENCE (Steven) 450 807-9147
info@valleedestrayailleurs.com
valleedestrayailleurs.com
1681 Fairview Hinchinbrooke J0S 1H0

Latulipe Courtier et Associés Inc.
Agence Immobilière / Real Estate Agency
Steven A. Latulipe, 450 264-0101
www.latulipecourtier.com

Gravière, Sablière Leblanc inc.
Cell.: 450 567-9898
Michel Leblanc 6043, Ch. Ridge, Godmanchester J0S 1L0
Sable Terre Gravier
Bur.: 450 264-5924

LEWIS MURPHY
ELECTRIQUE
450 377-9076 514 608-5852
Kirk Feeny | Kaiden Murphy | Lucas Schachtler | Dale Raithby
Résidentiel - Commercial - Industriel - Agricole
Residential - Commercial - Industrial - Agricultural

Auto Tech Steven
Mécanique générale/General Mechanic
T. 450-264-4219 Cell : 450-807-2470

Commercial - Industriel - Résidentiel - Estimation gratuite - Isolation / Insulation
ISOLATION
Future inc.
APCHA
Alain Dupuis, prop.
144 route 202 Huntingdon (Québec) J0S 1H0
isolationfuture@hotmail.com
R.B.Q. No 1297 1724-41
• Uréthane giclé
• 3306 Monocote
• Cellulose
• Fibre de verres
• Peinture anti-violet
(450) 264-4664
(450) 544-4673

Dentaire
DDS
D^{re} Ningxia Zhao
Service dentaire Daname inc.
31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0
cosamedental@hotmail.com
450 264-3811 • 1 877 475-3811

ZR
ZONE RÉGATE
VÉHICULES RÉCRÉATIFS
• PARÉ-BRISÉ • DÉMARREUR À DISTANCE • ANTIROULE
• CENTRE D'ESTHÉTIQUE • PIÈCES ET ACCESSOIRES
• VENTE MOTO ET VÉHICULE TOUT TERRAIN NEUF & USÉ
100 CHEMIN ROUGE, HUNTINGDON J0S 1H0 450.322.3333

Roch DUMOUCHEL INC.
Électronique / Electronics - Ameublement / Furniture
49, rue Dalhousie Huntingdon (Québec) J0S 1H0
Tél.: 450 264-3028
Fax: 450 264-5222

C.J. Kyle Ltée
Joey Robidoux
conseiller en vente et location
Tél. : (450) 264-5321
Cell. : (514) 743-8326
Fax : (450) 264-6752
Courriel : cjkye@oricom.ca
147, rue Châteauguay Huntingdon, Qc J0S 1H0

SANI-VRAC
Donald Coffey
NETTOYAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS
SEPTIC TANKS AND GROUND CLEANING
450.264.2048 1.877.264.2048

Pelouse DC
Dennis Caza
450 807-0562
pelousedc@gmail.com

Cuisine du terroir d'inspiration européenne
citron Basilic
Maude Vaudrin et Didier Le Mouëllic
45, rue Dalhousie, Huntingdon J0S 1H0
T.: 450 264-4064
F.: 450 264-4364
www.citronetbasilic.com

Taillefer
Plus de 30 ans d'expérience
APCHA
Résidentiel Commercial Industriel
RBQ: 5671-8471-01 450.374.2143

G.M. Fournier Inc. TIMBER MART
• Matériaux de construction, Électricité et plomberie
Building, Electricity and plumbing supplies • Peinture/Paint
107-A Lake, Huntingdon, Québec J0S 1H0
Tél.: 450 264-6072 • Fax: 450 264-5250
gmfournier@derytele.com

MAISON RUSSET
INNOVATION - POINTE DE TERRE
Tél. : 450.264.9449
Télé. : 450.264.9451
Sans frais: 1.888.264.9449
142, route 202, Suite 103, Huntingdon (QC) J0S 1H0
maisonrusset.com

TRIAL
EBENISTERIE ARCHITECTURALE
ARCHITECTURAL MILLWORK
Pierre Parent, Président
Tél.: 450 370-1377 X 641 Fax: 450 370-1426
pparent@trial-design.com www.trial-design.com
570, boul. des Érables, Salaberry-de-Valleyfield J6T 6G4

Tél.: 450 264-3090
Fax: 450 264-6178
Courriel: meilleur@oricom.ca
Pierre Meilleur, a.g.
Arpenteur-Géomètre – Quebec Land Surveyor
31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0

RODRIGUE MONTPETIT & FILS INC.
Salons Funéraires • Préarrangement • Incinération
Funeral Homes Prearranged Funeral • Cremation
450 264-5331
www.rodriqueumontpetitfils.com
170, Châteauguay Street, Huntingdon, QC J0S 1H0
1580, Route 132, St-Anicet, QC J0S 1M0

B. BRUNET MONUMENTS ADELE BRUNET
DEPUIS 1876 • SINCE 1976
T. 450 829-2386
82, ROY, ORMSTOWN, J0S 1K0 bbrunet.monuments@oricom.ca
Gravure Anne-Josée Richard
Lettrage et nettoyage de monument depuis 2010
Bureau: 450 829-2386 Cell.: 514 601-1356
Courriel: gravureajrichard@gmail.com En mémoire de
Facebook: Anne-Josée Richard Gilles Brunet Graveur

NOTAIRES - NOTARIES
M^{re} Dolorès Pilon, L.L.L., D.D.N.
M^{re} Nathalie Daoust, L.L.B., D.D.N.
M^{re} Julien Rhéaume, M.Sc., L.L.M.
11, King, Huntingdon J0S 1H0 450 264-5336

DE FLEUR EN FILLE
FLEURS • CADEAUX
FLOWERS • GIFTS
Mariages • Weddings
Sympathies • Sympathy
Plantes • Plants
Livraison • Delivery
ISABELLE ARNAU
131, Châteauguay, Huntingdon 450 264-4844
www.fleuristehuntingdon.ca

Locaux commerciaux à louer
Complexe de Santé Huntingdon
60, rue F.-Cley, Huntingdon, Québec, J0S 1H0
(450) 264-6101 #213
complexedesantehuntingdon@gmail.com

GÉO-CLIM QUÉBEC INC.
Réfrigération
Climatisation
Géothermie
Chauffage
Gaz naturel
Gaz propane
Résidentiel • Commercial
geoclimquebec@gmail.com RBQ: 5707-1870-01
514 299-1265 • URGENCE 514 441-2074

EMONDAGE EXPERT
Sylvain Roy O'Connor -
URGENCE 24 HEURES
TOUT ÉQUIPÉ
ASSURANCE
RESPONSABILITÉ
450-567-9891
6890 Chemin De La Pointe Leblanc
Dundee Qc J0S 1L0

Pharmacie
Olivier Pham et
Alexandre Pham
Affiliée à :
uniprix
72, rue Châteauguay
Huntingdon J0S 1H0
450 264-5347

Julio Pizzeria
330 route 132, St-Stanislas-de-Kostka
450 370-0073

Mini-Excavation
Clinton Ykema
401, Rte 202, Hinchinbrooke J0S 1H0
450.807.0997

JOHN DARRAGH TRUCKING INC.
SERVICE DE TRANSPORT TEMPÉRATURE CONTRÔLÉE /
TEMPERATURE CONTROLLED TRANSPORTATION SPECIALISTS
P: 450-264-2900 E: info@darragh-trucking.com
1695 ROUTE 138, HUNTINGDON (QUÉBEC) J0S 1H0

Les Pièces d'Auto H.A.P. Inc.
Pièces, Équipement, Mécanique générale, Essence, Diésel,
Propane, Location d'outils
hapcarquest@hotmail.com 1960, ch. New-Erin, Huntingdon
Jean-Marc & Yvon Legault 450.264-2322 • 450.264-.2666

Équipe DCF
Conseillers en placement
Desjardins
Gestion de patrimoine
Valeurs mobilières
450 377-8536

Clinique Dentaire
Rémillard
Dental Clinics
Dr Jude Rémillard D.M.D.
Dr Roman Stanciu D.M.D.
Tél. : 450 264-5251
49, Rue Wellington, Huntingdon
Qc J0S 1H0
dentistejuderemillard@gmail.com

LES MÉLUNERIES GÉRARD MAHEU
GMA
FEED MILLS
T 450 377-1420
F 450 377-2016
SF 1 800 465-1420
Groupe Maheu
Une équipe à votre service !
289, rang 5 St-Louis-de-Gonzague
69, François Cley, Huntingdon info@gerard-maheu.qc.ca

SERVICES COMPTABLES
GERHARD SCHMID INC.
1 Rue Dalhousie, Huntingdon, QC J0S 1H0
450 264-6151 • info@schmid.ca • www.schmid.ca

SERVICOFAX INC.
77, Grande-Ile, Salaberry de Valleyfield
450 373-9060

Café du CHATEAU
10, rue King Huntingdon • 450 264-3017



16, rue York Huntingdon, QC J0S 1H0
paroissehuntingdon@hotmail.com
450 264-5403 • stjosephhuntingdon.org
Unité pastorale de Huntingdon
Pastoral unit of Huntingdon

Messes • Masses
Sunday: 9 h 30 (En)
Dimanche : 11 h (Fr)
Mardi/Jeudi : 8 h 30 (fr/eng)
Tuesday/Thursday: 8 h 30 (Fr/En)

Heures de bureau/Office hours
Lundi/Monday
8 h 30 - 12 h • 13 h 15 - 16 h
Mardi au Jeudi / Tuesday to Thursday
8 h 30 - 12 h

27 juillet 2025 / July 27, 2025
17^e dimanche du Temps Ordinaire
17th Sunday in Ordinary Time



Feuillet paroissial
Parish bulletin

Saint-Joseph
Huntingdon



Clergé / Clergy
M. L'abbé Gabriel Clément, chargé de ministère
Assemblée de la fabrique
Président et marguillier
1 an : Sergio Coriandoli, 514 574-9680
Vice-Président et marguillier
1 an : Yves Roy, 438 527-0585
Marguilliers / Churchwardens
3 ans : Deborah Coffey, 450 264-6479
Jean-Pierre Laniel, 450 264-6695
2 ans : Susan Pringle Gruber, 450 264-6278
Claude Daigneault, 450 370-9501

Secrétaire : Maryse Haineault, administrative 450 264-5403
Concierge : Clément Hénault, 450 264-6042

« **DEMANDEZ, ON VOUS DONNERA** » (LC 11, 1-13)

Semaine du 27 juillet 2025		
Dimanche, 27	17 ^e dimanche ordinaire / 17th Sunday in ordinary time	Vert
9h30	Gerald and Kathleen Brisebois / the Family Caroline Van Winden / Relatives and friends at the funeral Maurice Coué / Relatives and friends at the funeral Cornelio, Roger, Therese, Hermini, Roy, Gaetane and all the poor souls in purgatory / Michel and Genebeth Rousseau	
11h00	Pour les paroissiens / votre pasteur Clément Allen (4 ^e anni.) / Suzanne Taillefer Roger Bergevin / Parents et amis aux funérailles François-Xavier et Bernadette Hélène Primeau / Carmen Saumier Lucienne Fournier / Parents et amis aux funérailles	
Mardi, 29	Saintes Marthe et Marie, et Saint Lazare / Saints Martha, Mary & Lazarus	Blanc
8h30	Anne-Marie Derepentigny / Parents et amis aux funérailles	
Jeudi, 31	Saint Ignace de Loyola / Saint Ignatius of Loyola	Blanc
8h30	Matthew Stettler / Parents et amis aux funérailles	

LECTEURS DE LA SEMAINE PROCHAINE / READERS FOR NEXT WEEK

3 août 9h30 Markus Mueller
11h00 Aimée Pederson

QUÊTE / COLLECTION

3 août 9h30 Churchwardens
11h00 Raymond Laniel, Philippe Leduc

COMMUNION / COMMUNION SERVERS

3 août 9h30 Markus Mueller, Dolores Lemieux, Churchwarden
11h00 Aimée Pederson, Johanne Dumouchel, Philippe Leduc

MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ! / THANKS FOR YOUR GENEROSITY!

	QUÊTE	LAMPIONS	DONS
13 juillet :	1259,50 \$	147,50 \$	----- \$
20 juillet :	818,00 \$	120,00 \$	----- \$

DONS POUR LE CLOCHER : 135,00 \$ À ce jour : 8580,43 \$

BINGO : Vous l’avez vu sur les affiches : vendredi prochain, le 1^{er} août à 19h00, aura lieu un bingo aux profits de la paroisse, à la salle paroissiale. Nous vous y attendons.

As announced on posters around town, a bingo night will be held at the Parish Hall on August 1st at 7 PM. We look forward to seeing you there!

RÉNOVATION DU CLOCHER : Les travaux commenceront sous peu. La campagne de financement se poursuit et nous vous remercions pour votre grande générosité. Surveillez le thermomètre à l’arrière de l’église.

TOWER BELL RESTORATION: Work will begin shortly. The fundraising campaign continues, and we thank you for your generous support. Keep an eye on the thermometer at the back of the church.

Dim., 3 août	18 ^e dimanche ordinaire / 18th Sunday in ordinary time	Vert
9h30	For the parishioners / your Pastor Gerald and Kathleen Brisebois / the Family Edith Murray Daoust / Relatives and friends at the funeral Gerard Faubert / the Family Countries at war / Theo Earl Pringle / Susan	
11h00	Marcel et Délima Paillé / Serge et Gaétane Taillefer Roger Lessard / Parents et amis aux funérailles Romuald Quenneville (4 ^e anni.) / Aline et la famille Pauline Crête / Parents et amis aux funérailles	

EST ENTRÉE DANS LE ROYAUME DE DIEU :

Pauline Groleau, épouse de Claude Lafleur, décédée le 16 juillet 2025, à l'âge de 89 ans. Ses funérailles et inhumation ont eu lieu le 26 juillet 2025, ici, en l’église St-Joseph et au cimetière St-Joseph.

PRIÈRE POUR LES VACANCES

Seigneur, notre Dieu, veille sur ceux qui prennent la route : qu’ils arrivent sans encombre au terme de leur voyage.

Que ce temps de vacances soit pour nous tous un moment de détente, de repos, de paix!

Sois pour nous, Seigneur, l’Ami que nous retrouvons sur nos routes, qui nous accompagne et nous guide.

Donne-nous le beau temps et le soleil qui refont nos forces et qui nous donnent le goût de vivre.

Donne-nous la joie simple et vraie de nous retrouver en famille et entre amis.

Donne-nous d’accueillir ceux que nous rencontrons pour leur donner un peu d’ombre quand le soleil brûle trop, pour leur ouvrir notre porte quand la pluie et l’orage surprennent, pour partager notre pain et notre amitié quand ils se retrouvent seuls et désemparés.

Seigneur, notre Dieu, veille encore sur nous quand nous reprendrons le chemin du retour : que nous ayons la joie de nous retrouver pour vivre ensemble une nouvelle année, prochaine étape sur la route du salut. Amen.

Prière inspirée de *l’Itinarium*, « *Prière pour les jours incontournables* », Édition du Signe, 2001.

PRAYER FOR THE HOLIDAYS

Lord our God, watch over those who take to the road: may they reach the end of their journey safely.

May this time of vacation be for all of us a moment of relaxation, rest, and peace!

Be for us, Lord, the Friend we meet again on our paths, who walks with us and guides us.

Grant us good weather and sunshine to renew our strength and revive our joy of living.

Give us the true and simple joy of gathering with family and friends.

Help us welcome those we meet—to offer shade when the sun is too strong, to open our doors when rain and storms surprise, to share our bread and friendship when others are lonely and lost.

Lord our God, continue to watch over us as we journey back home: may we rejoice in being together again to live a new year, a new step along the road of salvation. Amen.

Prayer inspired by the *Itinarium*, "*Prière pour les jours incontournables* ", Édition du Signe, 2001.

Prenez note que le centre diocésain est encore fermé pour la période estivale jusqu’au 3 août inclusivement.

Please note that the diocesan center is still closed for the summer vacations, up to August 3, inclusive.

BONNE FÊTE AUX GRANDS-PARENTS : c’est aujourd’hui la Journée Mondiale des Grands-Parents et des Personnes Âgées.

HAPPY GRANDPARENTS’ DAY: Today is the World Day for Grandparents and the Elderly.

À METTRE À VOTRE AGENDA : le 15 août prochain, Pèlerinage diocésain au Sanctuaire Notre-Dame-de- Lourde (18, rue Bourget, Rigaud) pour la Fête de l’Assomption. Le tout débutera à 15h00 et culminera avec une messe présidée par Mgr Faubert à 19H30 suivi d’une procession aux flambeaux.

SAVE THE DATE: On August 15, join the diocesan pilgrimage to the *Sanctuaire Notre-Dame-de-Lourdes* (18 rue Bourget, Rigaud) in celebration of the Feast of the Assumption. The event will begin at 3:00 PM and culminate in a Mass presided over by Bishop Faubert at 7:30 PM, followed by a candlelight procession.

Animation liturgique / Directing Liturgical Service

Chorale / Choir :

Nicole Laurendeau : 450-264-3303 **Debbie Clément** : 450-264-6416
Marie-Josée Fournier : 450-374-3003 **Chantal Hurteau** : 450-829-2962

Pastoral Parish Council:

Communion servers, readers: **Kathleen Hackett** 450-264-9385
Lecteurs, Offrandes, Communion : **Céline Lalonde** 450-264-6605
Service d’initiation sacramentelle (S.I.S.) : Toujours à la recherche
Faith First: Still looking for someone

Organisations paroissiales / Parish Organisations

Dames chrétiennes: **Diane Quenneville, présidente** 450-264-5423
Âge d’or: **Nicole Hénault, présidente** 450-264-6042
Women’s Group ; **Kathleen Hackett** 450-567-8761

Service à la communauté / Services to the Community

Salle paroissiale : 450-264-5293 **Location de la salle** 450-264-5403
Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop: 450-264-5293
Mardi de 8:00 à 1:00 / Tuesday from 8:00 a.m. to 1 p.m.
Service de transport public pour personnes handicapées: 450-264-2267
La bouffe additionnelle: 450-264-2241
C.L.S.C.: 450-829-2321
Projet Communic-Action: 450-264-5197
S.A.B.E.C. Service accompagnement bénévole et communautaire: 450-264-1131
Popote mobile—Sylvie Painchaud, François Deslauriers 450-264-3868